

La vuelta olímpica

Los jugadores de Nacional dan la vuelta olímpica una vez finalizado el encuentro, siendo saludados por sus parientes. Con sólo empatar Nacional se aseguraba el Torneo Cuadrangular.

### La actuación individual

**LOS ARIUNIGROS**  
Maldana, poco exigido, respondió bien. En el penal pudo hacer. W. Martínez, Domínguez a Romero, actuando en general bien. Salvador, cumplió buena actuación en la primera parte, luego decayó. Agüero, expuso entusiasmo pero no logró mayor lucimiento. González, en general cumplió una buena actuación. González, con el dinamismo de siempre fue uno de los mejores elementos del campo. Araujo, hincó de acuerdo a sus posibilidades. Cubillas, muy trabajador, pero no logró lucirse. Hohberg, anotó su gol y siempre fue peligroso pese a las dificultades del terreno. García, con altibajos no logró mayor destaque. Leitch, gestión muy discreta.

**LOS TRIUNFADORES**  
Sosa. En el gol pudo hacer. Estuvo decidido en algunas intervenciones. Troche, cumplió buena actuación a lo largo de todo el match, fue pilar del equipo. Caffari, bien en la primera etapa, decayendo luego.

### NACIONAL 1 PEÑAROL 1

Fueld: Estadio Centenario, Entradas vendidas: 32,994. Recaudación \$ 64,189.54. Jueces: Esteban Marino, Walter Rey y Eduardo Porro. NACIONAL: Sosa, Troche y Caffari; Salaberriborda, González y Mesías; Vázquez, Rodríguez, Leone, Romero y Escalada. PEÑAROL: Maldana, Martínez y Salvador; Agüero, González y González; Araujo, Cubillas, Hohberg, García y Leitch.

**PROCESO DEL SCORE**  
A LOS 13' ESCALADA DE PENAL. — Luego de recibir un pase en su zona defensiva, Héctor Rodríguez se corrió hacia campo peñarolense siendo contenido al entrar en el área por Salvador a costa de foul. Pese a las protestas de los jugadores ariunigos, las que no correspondían, pues la falta existió, el juez mantuvo su decisión. Ejecutó el penal Escalada quien shootó en buena forma colocando la pelota a la izquierda del arco de Maldana mientras éste se tiró a la derecha.

A LOS 67' HOBBERG, EMPATE DEL PARTIDO. — Araujo desahogado y ubicado como insidioso pasó a Cubillas quien entrando en el área dio hacia atrás a Hohberg quien pese a estar marcado coló shot al ángulo derecho que anuló la resistencia de Sosa.

Salaberriborda, en general cumplió buena actuación, pero no tuvo problemas con Leitch. González, con muchos altibajos, tuvo momentos de buen juego. Mesías, como siempre entusiasta y rendidor. Vázquez, casi siempre fue dominado por González, pero expuso entusiasmo. Rodríguez, trabajador incansable, fue el mejor de su ataque. Leitch, discreta fue la actuación del piloto albo. Romero, fue siempre dominado por W. Martínez. No pudo lucirse. Escalada, como siempre expuso peligrosidad en sus avances pero no repitió otras actuaciones suyas.



★ Cuando faltaban quince minutos para la finalización del clásico, el half tricolor, troche, salvó a su equipo de una segura caída. Ya estaba vencido Sosa, a raíz de un shot de Hohberg, pero el defensor de Nacional en rápida carrera, logró evitar que la traspasara la línea del gol. ★

## Intenso fué el clásico que finalizó empatado

Siempre se ha dicho que los encuentros entre los clásicos rivales de nuestro fútbol son de escasa jerarquía técnica. Tal afirmación, por lo general, ha estado ajustada a lo exhibido en el campo de juego, y el partido de ayer no escapó a la regla. Pero ayer hubo un factor de definitiva importancia para que no se pudiera ver fútbol: el estado de la cancha. No se puede jugar fútbol en condiciones como esas; el público se ve obligado a hacer gala de estoicismo y los jugadores no pueden rendir lo que son capaces y, además, ponen en verdadero peligro su salud y hasta su integridad física. Hoy que recordamos que los jugadores se encontraron ayer entre la espada y la pared, porque cuando la lluvia se formalizó ya se estaba disputando el encuentro preliminar y buen número de espectadores habían llegado al estadio, mientras los demás se disponían a hacer un tipo de espectáculo que no era el que ellos querían ver, pender en tales circunstancias hubiera resultado cruel para con un contingente de aficionados futbolísticos tan numeroso como decidido que ya se había situado en las diferentes instalaciones. Sólo eso nos inclina a reparar la realización del partido clásico.

La primera gran emoción del mismo fue creada por los ariuneros: Un violento tiro de González, que reapareció ayer, obligó una espectacular estridida de Sosa; el esférico dio en el poste arrancando las primeras exclamaciones del público.

Los primeros minutos fueron favorables a Nacional pero más tarde reaccionó Peñarol y, a su vez, llegó a predominar sobre su adversario y llevar hasta el reducto tricolor algunas cargas de peligro, aun cuando sus atacantes no lograron "ver" la oportunidad de rematar.

Fue Nacional el equipo que movió el tanteador por vez primera y lo hizo por intermedio de Escalada, quien sacó provecho de un tiro penal bien sancionado por el juez a raíz de un foul de Salvador en perjuicio de Héctor Rodríguez. El punto nacionalista, tiró bajo y a un rincón, a la izquierda de Maldana, que nada pudo hacer por haberse tirado precisamente hacia el lado opuesto. Corrían los 12 primeros minutos.

Muy pronto después Peñarol malogró el empate. Una jugada de Cubillas, corrió a la punta, dio lugar a un rebote que tomó Hohberg para intentar un remate al centro del arco. Pero la pelota rebotó en Troche y fue alejada.

En el resto de la etapa el juego fue realizado con gran voluntad por uno y otro bando, pero eso es lo mejor que se puede decir en homenaje a los actores, porque a esta altura la cancha se había puesto en condiciones tales que toda jugada técnica que se deseara realizar no pasaba de un buen propósito. Era notorio que había jugadores para los cuales el barro era obstáculo casi insuperable a los efectos de ejecutar con éxito sus desplazamientos; en ese sentido, Hohberg era sin duda el caso más claro.

No pudo sorprender, pues, que la técnica estuviera ausente y que las defensas superaran a los ataques, puesto que es cosa perfectamente sabida que el jugador de defensa tiene mayores facilidades para afirmarse en terreno anormal. Se destacaron en forma notoria ambos centros medios, constituidos en todo el encuentro como pilares de sus respectivos cuadros. El ataque de Peñarol no exhibió la armonía del último compromiso contra Rampla. Las dificultades que encontraba Hohberg para moverse fueron la causa directa de ese hecho. Por su parte el avance tricolor procuraba buscar el tiro de Escalada, quien al mismo tiempo libró el campo para otros jugadores.

Antes de finalizar la etapa hubo, entre otras, dos jugadas de emoción; una a los 29' cuando Troche sacó sobre la misma línea un tiro que se le había escapado a Sosa, y la otra a los 41' cuando Maldana salvó un gol tricolor con decisión a los pies de Escalada.

¿Qué decir del segundo tiempo? Pues que no hubo fútbol, sino la lucha de 22 jugadores contra el barro que los obligaba a realizar maniobras circenses. Los pases no llegaban nunca al destino que el autor se hubiera propuesto, porque era frenada por los innumerables y extensos charcos formados en toda la extensión del campo. Jugador que caía era jugador que efectuaba espectacular patinada que provocaba el comentario risueño del público. Además, como la pelota a esa altura pesaba una tonelada, los jugadores, con la finalidad de darle impulso, le pegaban con alma y vida. En esas condiciones los hechos superan muchas veces a la intención y se producen choques que no por involuntarios dejan de provocar fricciones entre los actores. Así fue como en esta etapa hubo roces en más de una ocasión entre ellos, el cual sirvió para que los jugadores se agredieran y se librasen meritos y defectos a lo largo de los noventa minutos. ¿Fue gura? No podía haberlas en mucha cantidad y en realidad no las hubo. Solamente repetiremos el concepto vertido líneas arriba sobre el desempeño de González en Peñarol y Rubén González en Nacional. Mencionaremos también, aunque ya en un plano más bajo, a Troche y Escalada en el cuadro clasificado ayer. Campeón del Cuadrangular, y a William Martínez, Araujo y Cubillas en Peñarol.

El juez cumplió actuación de mérito, cosa que no puede sorprender si tenemos en cuenta las condiciones del Sr. Marino para tan difícil función. Siguió el juego de cerca y penó oportunamente casi todas las infracciones. Además, cuando el partido se puso complicado por la recidivencia de algunos jugadores, suplen su autoridad y encañillaron los acontecimientos; en ese aspecto fue un verdadero triunfador.

En síntesis: fútbol en pequeñas dosis durante el primer tiempo y circo en el segundo; resultado justo.

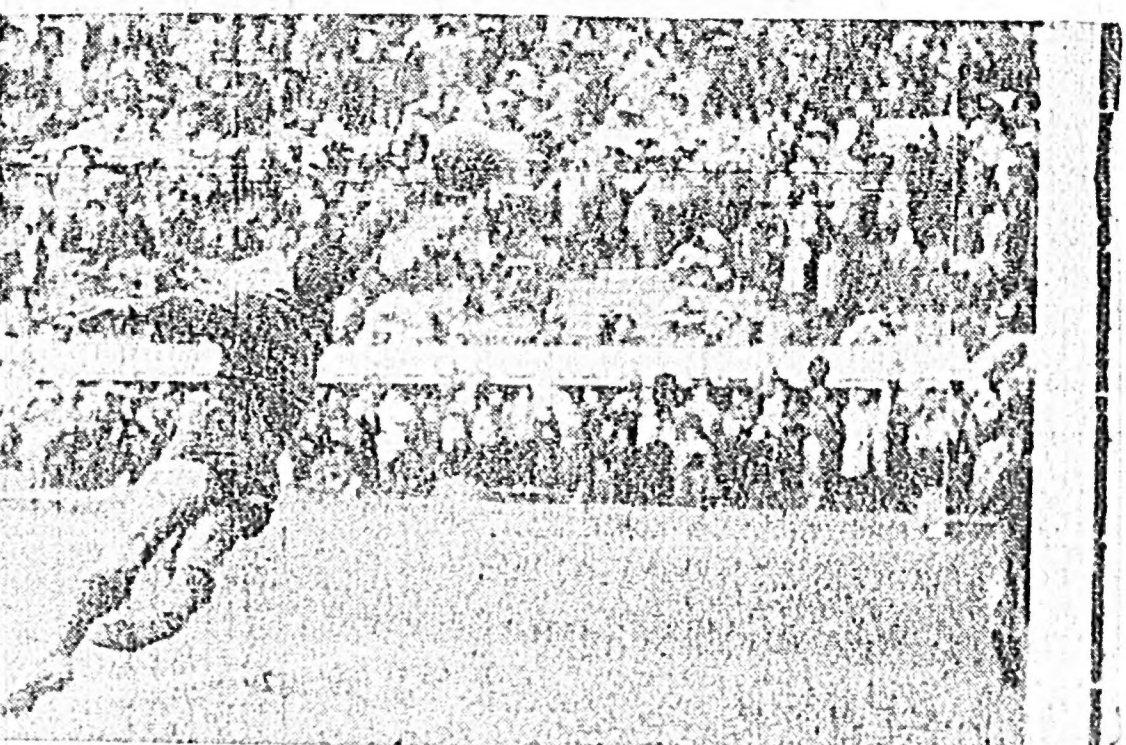
— TIRO LIBRE



Escalada abre la cuenta al ejecutar shot penal, winger nacionalista se ha constituido en especialista para penales como lo certifica la foto, donde se ve a Maldana que se tira hacia la derecha mientras la pelota penetra por la izquierda de su valla.



Sosa y Maldana logran desbaratar avances de peligro de las delanteras rivales. Entre los rivales y en el barro, salen airoso los arqueros en esta oportunidad.



No podía ser de otra manera, Hohberg logró el empate para Peñarol. El veterano centrocampista ariunero con espectacular shot pone igualdad a las cifras cuando transcurran 22 minutos de la 2ª etapa.



Sosa pasa por momentos de aprieto en esta ocasión del clásico jugado ayer en el Estadio Centenario, pero en esta ocasión no pasará nada.

## Anquetil al frente en "El Giro"

SALSOMAGGIORE, mayo 17. (Por Sergio Chizzola, enviado especial de ANSA). — La carrera contra reloj comenzó con el sol en el cenit, lo que favoreció a los que partieron últimos, ya que pudieron llevar a cabo la competencia en condiciones mejores. El que partió primero fue Tinarelli y su promedio de kms. 44,023 resistió hasta la llegada de De Filippis quien corrió a kms. 43,126 por hora. Cuarenta corredores, que habían corrido en el interin, no lograron superar el promedio de velocidad; pero cabe agregar que se trataba de figuras de segundo plano, es decir corredores a quienes no les preocupa la clasificación general.

Stabinski, quien llega a la meta con las heridas visibles, de la caída de ayer, alcanzó el promedio de kms. 43,053. Al aproximarse a la competencia a su término, los altavoces empezaron a anunciar los tiempos sensacionales. Después de los 29'15" de De Filippis, siguieron los 29'41" de Contorno y los 29'48" de Favero. Maule supera los 22 kilómetros en 28'18". Y he aquí al suizo Ruegg con su asombroso 29'31", pero regularmente Nencini obtiene el tiempo de 29'05", después le superan a Fallarín en las proximidades de la meta.

Formara termina el circuito en 29'21". Pambianco en 29'43". Poblet en 29'40". Moser en 29'37". Catalano en 29'28". Luego estalla la bomba de Graf: 28'11" con el promedio de kms. 46,835. También el tiempo de Baldini es espectacular con 28'25". El tiempo de Gaul es 29'16".

Peñarol el aficionado va al Estadio para ver. Ayer quedó una vez más demostrado. Se vendieron más de 30,000 entradas y se recaudaron \$ 64,189.54.

A pesar de las pesimas condiciones del tiempo y que lluvia copiosamente durante el transcurso del segundo tiempo de la reserva y todo el encuentro de fondo, más de 30,000 se hicieron presentes en el Estadio para seguir la emoción del clásico. Es indiscutible que están como están los tradicionales rivales, está como está nuestro fútbol, cuando se enfrentan Nacional y Peñarol el aficionado va al Estadio para ver. Ayer quedó una vez más demostrado. Se vendieron más de 30,000 entradas y se recaudaron \$ 64,189.54.

Clasificación general:  
1) Anquetil (Francia) en 3 hs. 25' 33".  
2) Graf (Suiza) a 23".  
3) Baldini (Italia) a 39".  
4) Ronchini (Italia) a 1'17".  
5) Nencini (Italia) a 1'20".  
6) Carlesi (Italia) a 1'20".  
7) De Filippis (Italia) a 1'29".  
8) Gaul (Luxemburgo) a 1'30".  
9) Maule (Italia) a 1'32".  
10) Fornara a 1'35".

## Welcome y Stockolmo en cotejo de mucha atracción

### Nacional, Biguá, Larre Borges y Reducto ganaron en 2a. de Ascenso

Con tres interesantes encuentros proseguirá esta tarde el Campeonato Federal de Basketball de Primera División. Welcome y Stockolmo han de protagonizar el mejor encuentro de la jornada. Los del Prado habrán de ser rivales de mucho riesgo para el puntero Welcome que deberá cumplir una de sus mejores actuaciones si desea salir con el punto de ganancia. El match promete ser intenso y de características técnicas interesantes lo que determinará la concurrencia de mucho público a la cancha de Welcome.

**ATENAS SPORTING** puede resultar un enfrentamiento de interés. Pasa por mejor momento el equipo ateniense pero puede reaccionar Sporting y de esa manera ofrecen firme resistencia a los días negros.

**UNION-TABARE** complementan la etapa de hoy. El match es parejo y ambos equipos bregarán intensamente en procura del triunfo. La posición de Unión y Tabaré en la tabla es comprometida de manera que necesitan el punto en disputa lo que indica que deberán superarse para lograr el triunfo. Los encuentros de primera se inician a las 15 y 35. Las reservas a las 14 y 30.

Se cumplió en la mañana de ayer una nueva etapa por el Campeonato Federal de Segunda de Ascenso. Fueron ganadores Biguá, Nacional, Waston, Las Bóvedas, Reducto, Unión Atlética, y Larre Borges.

Nacional mantuvo su condición de líder al superar ampliamente a Larre Borges, mientras que Biguá se anotó un valioso triunfo ante Montevideo. Los detalles de los distintos encuentros son los siguientes:

**NACIONAL 72 - LARRANAGA 35**  
Entradas: 47. Recaudación: 47 pesos. Público aproximado: 150 personas. Cancha: Nacional.

**LARRE BORGES 53 - BUCCO 48**  
Entradas: 47. Recaudación: 47 pesos. Público aproximado: 150 personas. Cancha: Buco.

**BIGUÁ 47 - MONTEVIDEO 45**  
Entradas: 47. Recaudación: 47 pesos. Público aproximado: 150 personas. Cancha: Buco.

**WASTON 44 - YALE 32**  
Entradas: 47. Recaudación: 47 pesos. Público aproximado: 150 personas. Cancha: Buco.

**REDUCTO 46 - B. STAR 51**  
Entradas: 47. Recaudación: 47 pesos. Público aproximado: 150 personas. Cancha: Buco.

### UNIVERSITARIO AL DERROTAR A CAPITOL LOGRO EL ASCENSO A LA DIVISIONAL 2a.

Universitario al derrotar a Capitol, obtuvo conjuntamente con este, el derecho de ascender a la Divisional II de Ascenso, empatando ambos el primer puesto en la tabla de posiciones, con un partido perdido cada uno.

El encuentro fue altamente disputado, jugando con ardor, se definió faltando pocos segundos para la finalización del tiempo reglamentario, cuando Universitario, por intermedio de su jugador Mario Parra, los detalles del encuentro fueron los siguientes:

**UNIVERSITARIO (55):** Andrés Raff, Leonel Magill, 2, Jorge Rodríguez, 1, Ricardo Saldaña, 9, Daniel Biondo, 13, W. Whittever, 3, Roberto Guarnaga, 2, Mario Parra, 4.

**CAPITOL (55):** Julio Bonzoni, 13, José Espasandín, 9, Felipe Laguarda, 7, Julio Treire, 21, Carlos Cepeda, 1, y Luis Marchi, 1.

Primer tiempo: Universitario 28-26. Jueces: Juan Parra y Guillermo Garibaldi.

**En brillante actuación V. Rivero fué el triunfador de la travesía**

El veterano corredor Vitero Rivero fué el triunfador de la travesía "Parque Deportivo Prof. Borrás" en la que se disputó el trofeo "M. de la Sada". Cumplió brillante performance el citado corredor, recorriendo a paso firme los 11 kms. 500 metros de la travesía en 33 minutos 18 segundos cuatro décimos. A partir de la mitad de la competencia tomó el comando del lote vanguardista, despojando de dicha colocación a Jacinto Fariás, quien había sido el líder hasta esos momentos.

José Luis Rubino y Hugo Domínguez de Olimpia y Consejo del Niño respectivamente lograron amplio lucimiento superando a competidores de primera categoría. Estos competidores pueden considerarse novatos ya que el primero solo había participado en la travesía de las playas y el segundo debutaba en la oportunidad, demostrando poseer condiciones de fondistas.

La prueba se corrió por Avenida Centenario, José M. Guerra, Gral. Flores, Propios y Av. Centenario. La llegada y la llegada se efectuó frente al Parque Prof. Borrás. El resultado de la clasificación general fue el siguiente:

1º Vitero Rivero (Olimpia) 33' 18".  
2º José Luis Rubino (Olimpia) 33' 29".  
3º Hugo Domínguez (Consejo del Niño) 33' 36".  
4º Juan Maldana (Olimpia), 37'.  
5º Jacinto Fariás (Stockolmo), 37'.  
6º Luis Lemura (Stockolmo), 37'.  
7º Ángel Colman (Atenas), 37'.  
8º Juan Delgado (Parque Borrás), 37'.  
9º Norberto (Stockolmo), 37'.

**CLASIFICACIÓN POR CATEGORÍAS:**  
Primera Categoría:  
1º Vitero Rivero (Olimpia), 2º Juan Maldana (Olimpia), 3º Jacinto Fariás (Stockolmo), 4º Ángel Colman (Atenas), 5º Juan Delgado (Parque Borrás), 6º Norberto (Stockolmo), 7º Luis Lemura (Stockolmo), 8º Ángel Colman (Atenas), 9º Juan Delgado (Parque Borrás), 10º Norberto (Stockolmo), 11º Hugo Domínguez (Consejo del Niño) único competidor.

### PABLO YUNG GANO EN GOLF

Pablo Jung se impuso en el Premio "Nils Semelung" disputado en los links del Club de Golf del Uruguay.

El ganador, con parciales de 41 y 40 golpes para ida y vuelta, actuó con 7 golpes de handicap totalizando un neto de 74 golpes.

En segundo término se ubicó Jorge Evan Hoff, con neto de 77 golpes con neto de 81 golpes, se ubicaron en la tercera posición Carlos Giambruno y Luis Lezama, con netos de 82 y 83 golpes, en el quinto puesto se ubicaron Miguel Dorán, Alfonso García Otero, Horacio García Flato y Julio Rodríguez Amy.